

I **ATTENZIONE!** La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle. La manutenzione e l'installazione devono essere eseguite solo dopo aver disinsertito l'energia elettrica.
Non superare mai il massimo dei Watts indicati all'interno dell'apparecchio. Durante le fasi d'installazione evitare in qualsiasi caso l'utilizzo di sostanze lubrificanti quali oli, grassi o loro derivati; tali sostanze a contatto con le parti plastiche potrebbero causarne la rottura.

AVVERTENZE: Il diffusore pulito garantisce il rendimento ottimale dell'apparecchio. Consigliamo una pulizia periodica utilizzando, per i diffusori in materiale termoplastico, detergenti neutri privi di silicone e suoi derivati.

LOMBARDO S.p.A. non risponde di danni a cose e persone imputabili a modifiche, manomissioni o impiego non conforme alle caratteristiche tecniche del prodotto.

Apparecchio protetto contro la polvere: IP 5X
Apparecchio protetto contro gli spruzzi: IP X4
Apparecchio totalmente protetto contro la polvere: IP 6X
Apparecchio protetto contro i getti d'acqua: IP X5

IP54
IP65
IP65

UK CAUTION! The safety of the light fitting is only guaranteed if the instructions are followed carefully and they must be kept for future reference.
Maintenance and installation procedures must only be carried out when the mains have been switched off. **Never exceed the maximum Watts shown inside the fitting.**
During installation, avoid all use of lubricants such as oil, grease or any derivatives; such substances may cause damage to the plastic parts when in contact with them.

NOTE: A clean diffuser guarantees maximum light from the appliance. Periodic cleaning is recommended.
For diffusers made of thermoplastic material, use neutral detergents that do not contain silicone or its derivatives.

LOMBARDO S.p.A. is not liable for damage to property and people due to modification, tampering and use not in conformity with the technical characteristics of the product.

Light fitting protected from dust: IP 5X
Light fitting protected against splashes: IP X4
Light fitting totally protected from dust: IP 6X
Light fitting protected against jets of water: IP X5

IP54
IP65
IP65

D ACHTUNG! Die Sicherheit des Gerätes ist nur bei Anwendung der folgenden Anweisungen gewährleistet, die daher aufbewahrt werden müssen. Arbeiten zur Wartung und Installation dürfen nur nach Unterbrechung der Stromzufuhr ausgeführt werden. **Niemals die für das Gerät angegebene Wattzahl überschreiten.**
Während der Installationsphase ist jeglicher Gebrauch von Schmiermitteln wie Öl, Fett und Folgeprodukte zu vermeiden, diese Stoffe können zu Schäden an den Plastikteilen führen.

WARNUNG: Eine gut gereinigte Abdeckung garantiert eine optimale Leistung des Apparats. Wir empfehlen daher, für Abdeckungen aus thermoplastischem Material eine periodische Reinigung mit neutralen Reinigungsmitteln ohne Silikon oder Silikonderivaten.

LOMBARDO S.p.A. übernimmt keine Verantwortung für Schäden, an Sachen oder Personen, herbeigeführt durch unsachgemäße oder veränderte Handhabung oder Benutzung des Produktes

Gerät ständig staubgeschützt: IP 5X
Gerät Wasserspritzer geschützt: IP X4
Gerät vollständig staubgeschützt: IP 6X
Gerät Druckwasserstrahl geschützt: IP X5

IP54
IP65
IP65

F ATTENTION! La sécurité de l'appareil n'est garantie qu'en cas d'emploi approprié des instructions suivantes. Nous vous conseillons donc de bien les conserver. L'entretien et l'installation ne doivent être effectués que lorsque le courant électrique est coupé.
Ne jamais dépasser le maximum de Watts indiqués à l'intérieur de l'appareil. Pendant les phases d'installation, éviter l'usage de lubrifiants, comme par exemple huile, gras et dérivés, parce que ces substances pourraient détériorer les parties en plastique.

CONSEILS: Un diffuseur bien propre peut garantir un maximum de rendement. Nous vous conseillons donc de nettoyer l'appareil périodiquement à l'aide de détergents neutres sans silicone et dérivés pour les diffuseurs en matière thermoplastique.

LOMBARDO S.p.A. n'est pas responsable des dommages aux biens et aux personnes en raison de modifications, manipulations ou utilisation non conforme aux caractéristiques techniques du produit.

Appareil protégé contre la poussière: IP 5X
Appareil protégé contre les projections d'eau de toutes directions: IP X4
Appareil totalement protégé contre toute infiltration de poussière: IP 6X
Appareil protégé contre les jets d'eau de toutes directions: IP X5

IP54
IP65
IP65

E ¡ATENCIÓN! La seguridad del aparato está garantizada solamente con el uso apropiado de las siguientes instrucciones, por lo tanto es necesario conservarlas. El mantenimiento y la instalación deben ser efectuados sólo después de haber desconectado la energía eléctrica. **No superar nunca el máximo de Watt indicados en el interior del aparato.** Durante las fases de instalación evitar en todos los casos el uso de sustancias lubricantes como aceites, grasas o sus derivados; dichas sustancias en contacto con las partes de plástico podrían causar su rotura.

ADVERTENCIAS: El difusor limpio garantiza un óptimo rendimiento del aparato. Aconsejamos una limpieza periódica utilizando, para los difusores de material termoplástico, detergentes neutros que no contengan siliconas y sus derivados.

LOMBARDO S.p.A. no se hace responsable por los daños a la propiedad y las personas debido a modificación, manipulación y uso no conforme a las características técnicas del producto.

Aparato con protección frente al polvo: IP 5X
Aparato con protección contra aspersiones: IP X4
Aparato con protección total frente al polvo: IP 6X
Aparato con protección contra chorros de agua: IP X5

IP54
IP65
IP65

P ¡ATENÇÃO! A segurança do aparelho só é garantida se forem cumpridas as seguintes instruções, portanto será necessário conservá-las. A manutenção e a instalação devem ser feitas só após ter desligado a energia elétrica. **Nunca exceder o máximo de Watts indicados no interior do aparelho.**
Durante as fases de instalação evitar, em todo o caso, a utilização de substâncias lubrificantes tais como óleos, gorduras ou derivados; estas substâncias em contacto com as partes plásticas poderão causar a sua ruptura.

ADVERTÊNCIAS: O difusor limpo garante um ótimo rendimento do aparelho. Aconselhamos uma limpeza periódica utilizando, para os difusores de material termoplástico, detergentes neutros sem silicone e derivados.

LOMBARDO S.p.A. não se responsabiliza por danos materiais e pessoas, devido a modificações, manipulação ou utilização não em conformidade com as especificações do produto.

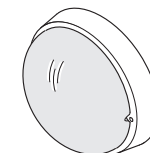
Aparelho protegido contra o pó: IP 5X
Aparelho protegido contra os jactos de água: IP X4
Aparelho totalmente protegido contra o pó: IP 6X
Aparelho protegido contra os jactos de água: IP X5

IP54
IP65
IP65

LOMBARDO

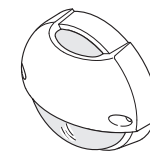


AIRY / AIRY PLUS



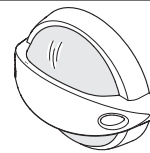
Tonda 300
IP54

Plus Tonda 300
IP65



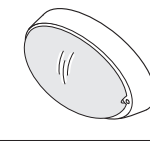
Top Tonda 300
IP54

Plus Top Tonda 300
IP65



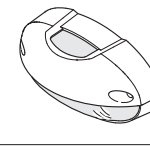
Mask Tonda 300
IP54

Plus Mask Tonda 300
IP65



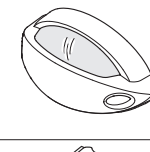
Ovale 300
IP54

Plus Ovale 300
IP65



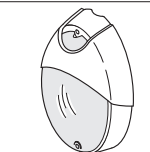
Top Ovale 300
IP54

Plus Top Ovale 300
IP65



Mask Ovale 300
IP54

Plus Mask Ovale 300
IP65



Vip Ovale 300
IP54

Plus Vip Ovale 300
IP65



LOMBARDO S.r.l.

Via Pizzigoni, 3 - 24060 VILLONGO (Bergamo) Italia
Tel. +39 035 939411 - Fax +39 035 939496
www.lombardo.it e-mail: info@lombardo.it

